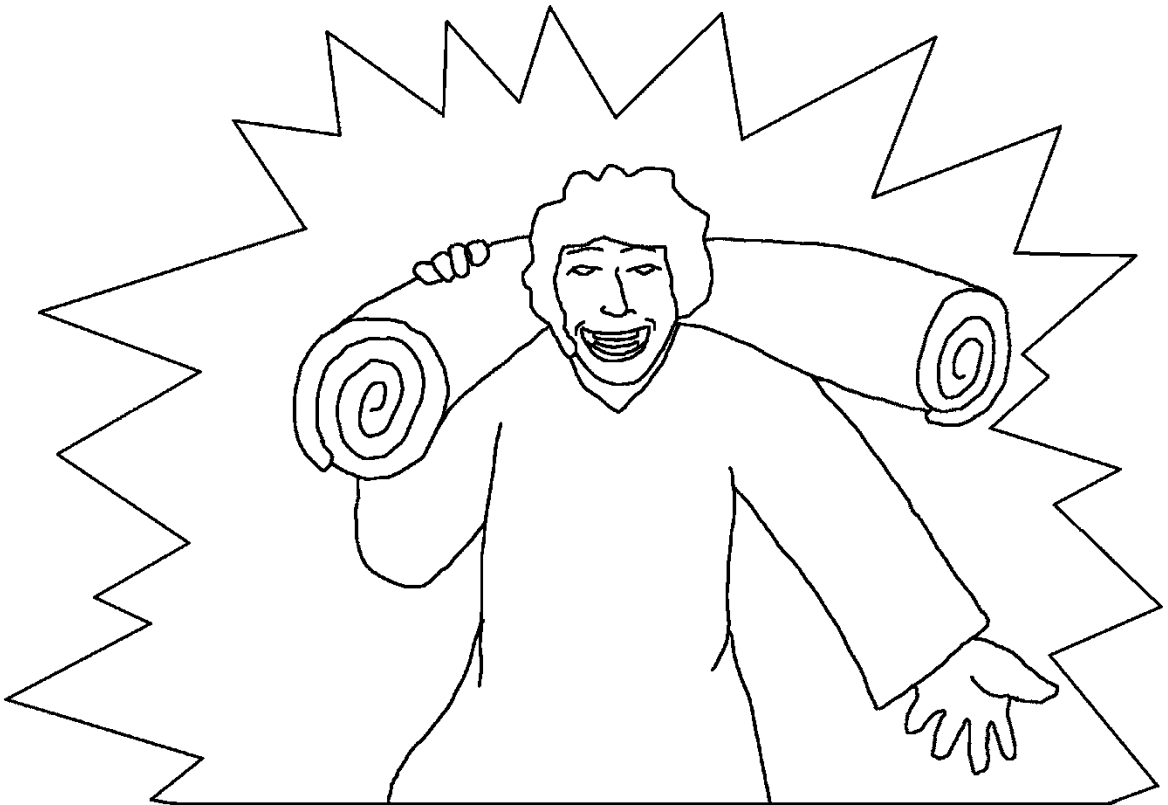
www.BibleForChildren.org

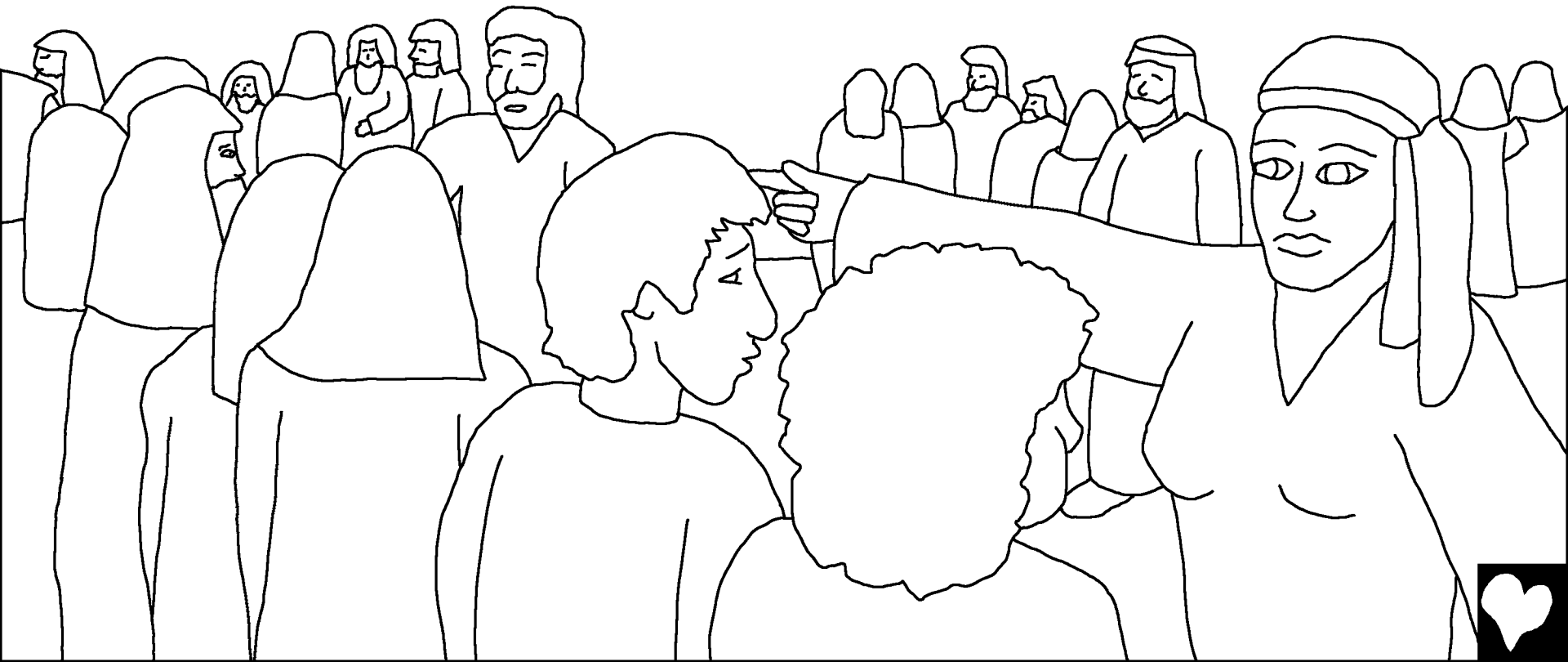
# MATEO 8



Aaduwaawä anoototo ai jötaanä soto cönnöa’to Caná ña, yää Caadideea nono de’wono jata. Yäätä Jesuuquidiito dhenö cönä’jaacä. Jesuuquidiito mmaja, ñoowanoomadö mmaja cönaata’dejjajoicho dea jötaanä tödöödö döiña.



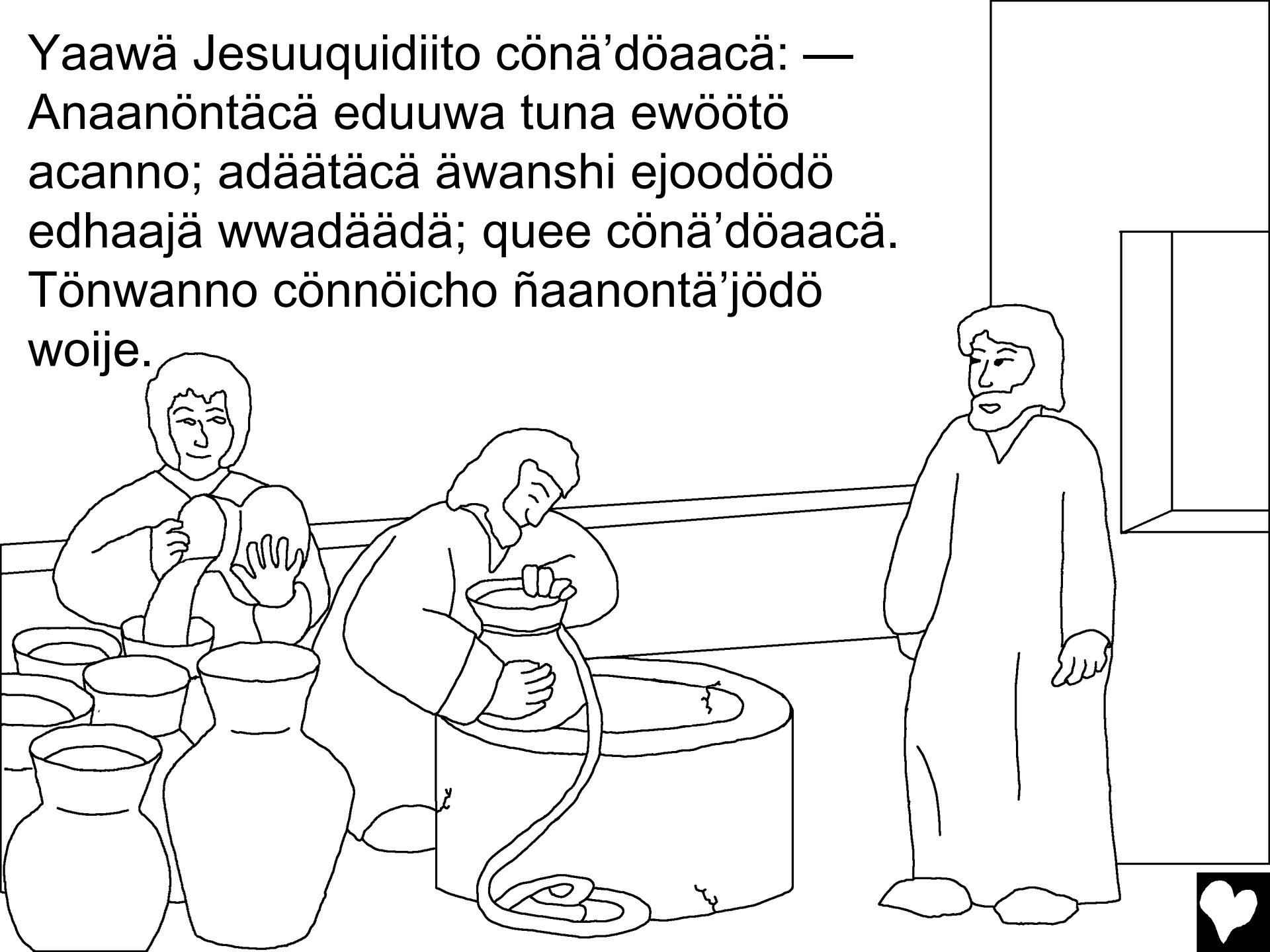
Yaawä yoocödööcomo chääjedöödö eccudu wataamea’jäcä Jesuuquidiito dhenö cönä’döaacä chäwwä: —Chääjedöödö eccudu nataamei; quee. Yaawä Jesuuquidiito dhenö cönä’döaacä äwanshi ecaamonnamo wwä: —Tödöötäcä tameedä ñaanontädö woije; quee cönä’döaacä.



Yaawä Jesuuquidiito cönä’döaacä äwanshi ecaamonnamo wwä: —Tuna ewöötö adö’tätääcä tuna que. Tönwanno cönaadö’toicho tu’que.



Yaawä Jesuuquidiito cönä’döaacä: — Anaanöntäcä eduuwa tuna ewöötö acanno; adäätäcä äwanshi ejoodödö edhaajä wwadäädä; quee cönä’döaacä. Tönwanno cönnöicho ñaanontä’jödö woije.



Ñäädä äwanshi ejoodödö edhaajä cönoonejai yää chääjedöödö eccudu, tunaaje awa’de cönä’ja’dö. Töwö dhowaanäcä’da cönä’jaacä tunaaje yei’jödö. Ñanno mmaane, tuna eiñamo’jödö mmaane dhowaanäcäiñe cönä’jaacä.



Yaawä äwanshi ejoodödö edhaajä cöna’dejjai ñäädä töjöötaamö; cönä’döaacä chäwwä:

—Soto wocöödöcoomo chääjedöödö eccudu ecaamodö töweiye nai aashichaato awa’de; yää ’jeje jeene, a’dejja’como wwä enga’jäcä jeene aashichamjönöiche mma ecaamodö.



Amäädä mmaane chääjedöödö eccudu aashichaato medeemuntäi eduuwa tängemööje; quee cönä’döaacä äwanshi ejoodödö edhaajä.



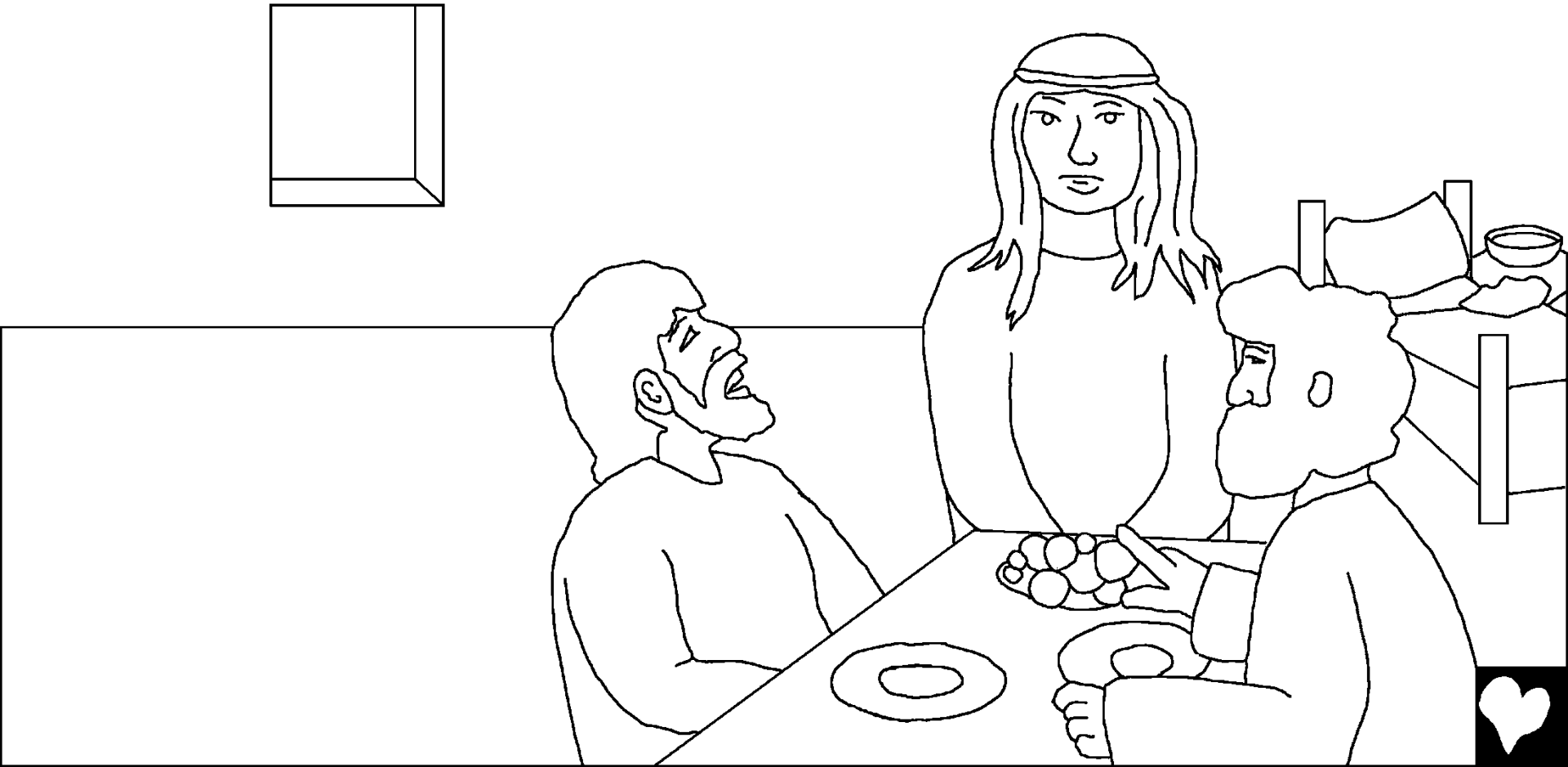
Yää cönä’jaacä awa’deeto täneemö Jesuuquidiito wwä tödöödö. Yää cönnöi Caná ña, Caadideea ñano jataawä. Yää tödöödö que töwö täjäädudu cöneenejoi; ñoowanoomadö cöneecamjöicho yaawä.



Yaaje mma yaawä Peedhodo mmai chaca Jesuuquidiito womonga'jäcä, yo'jödö cöneedantäi tä'wötö jo, wedö'näje.



Yaawä Jesuuquidiito dhamäädö cönaajojoi. Eccö’da Peedhodo wo’jödö cönä’döi yaawä. Töwö cönammöi; chääwanshiñööcomo cöneejodöi yaawä.



Yaawä cho’momöödawä, töője yä’döa’jäcä, Jesuuquidiito döiña soto cönne’a’to tameedä cädäija’como, odo’sha ’ja’como mmaja. Tameedä yää jataawoncomo cöne’jummaicho mönaatajo.



Töwö Jesuuquidiito cönaadoncaicho jooje cädäija'como, anejjeja'como chäädäichöcoomo. Jooje odo'shancomo mmaja cömja'canö'joicho dea. Töwö odo'shancomo ana'deujotäiñe'da cönä'jaacä, dhowaanäcäiñe töweijäcä.



Tameedä ñanno jooja’como soto Jesuuquidiito ajoojo’se cönä’ja’to, ijäädudu töweeja’ca yeijäcä, tameedä yaadoncato’comooje.



Yaawä cöneejoto dea aacäichea dhanwaacomo, secumjato dha’me.



Tönwanno Jesuuquidiito döiña ä’döjai’cha cönä’ja’to, jooje soto yeichomjäcä. Yääje yeijäcä maa cöninwa’tocaicho Jesuuquidiito ejoodhe.



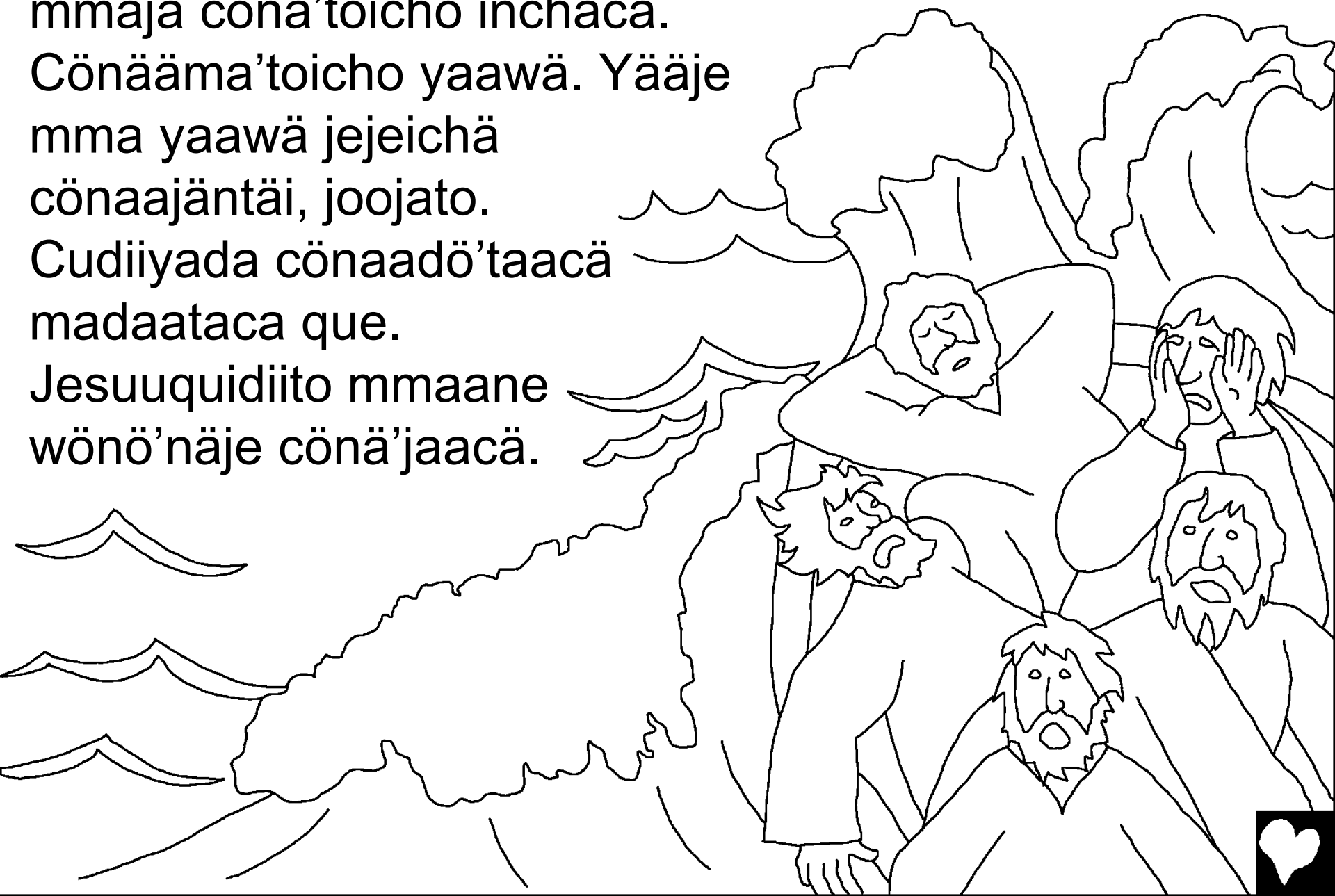
Yää ai cöneenö’toicho ñäädä cädäijato, chä’wötö joodä.



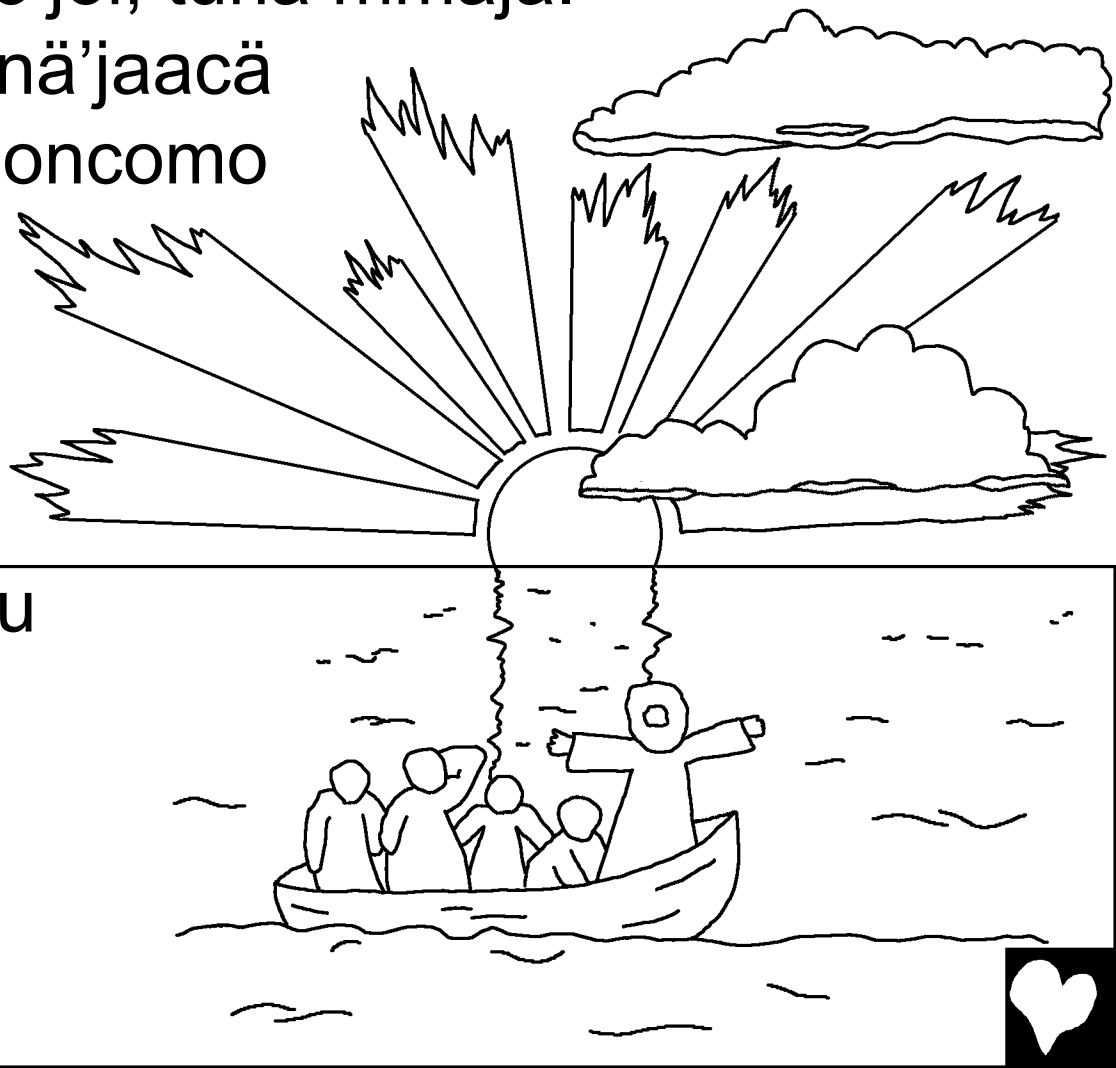
Chäwwäiñe täcamjödö eneea’jäcä Jesuuquidiito cönä’döaacä cädäijato wwä:
—Dhanwa, ocoone’nadiiyö täncwanno’jo na; quee cönä’döaacä.
—Äwwä yääje wä’döa, aanöncä; adhe’wötö adääcä; ämmai chaca äjääne; quee cönä’döaacä.



Jesuuquidiito wä’ta’jäcä cudiiyada aca ñoowanoomadö mmaja cönä’toicho inchäcä.
Cönääma’toicho yaawä. Yääje mma yaawä jejeichä cönaajäntäi, joojato.
Cudiiyada cönaadö’taacä madaataca que.
Jesuuquidiito mmaane wönö’näje cönä’jaacä.



Jesuuquidiito cönä’döaacä: —¿Ane’que’nei tösaade maato dea? ¿She’caasa mma ca aneecamjödööcomo nai? quee. Yääje mma yaawä töwö cönammöi. Jejeichä cöneedennanö’joi, tuna mmaja. Tameedä uncwe’da cönä’jaacä yaawä. Ñanno chääjadoncomo cönääcatoncaicho yaawä; cönä’döa’to: —¿Änääcöömääne määdhä? Jejeichä jadä’jödöödä dha’deddu töneeta, tuna mmaja; quee cönä’döa’to.



Wanaadi tameedä soto cumjumma’to jooje, chääjäcäinchädäiñe Tönnedö yäätonno ’jemjönö tu’ene’jödööda. Iiñedö ecaanö’nei ännamjö’da na’de, yeichö töwaatamemjönö töweiye na.

DOMAANO 3:23 Tameedä soto conemjönö cönnöicho; aashicha Wanaadi weichö nönge töweicho'como ejoodöjai'cha naato.

DOMAANO 6:23 Conemjönö tödöödö nääjema wäämanä que. Wanaadi nutuudu aashichaato mmaane yää, weiñä yeichöödoto, Cädhaajotoncomo Jesuuquidiito jäcäinchädä.

EEWEDEO 9:27 Soto wäämatoojo ecammaajä na tooniye mma, yää 'jeje yäätämmencajootojo.

EUJEESIYO 2:8,9 Aashicha Wanaadi weichö woijeene töwääwanaaca maato, ecamjödö que, änwanno aashicha aweichöcoomo jäcäinchädä'da, Wanaadi nutuudu woijeene. Tödöödö jäcäinchädä'da wääwanaacanä töweiye nai; yääje yeijäcä anejja o'jodhe chö'tajä'jai'cha na mädä jäcä.

DOMAANO 10:9,10 Äntadö que äwwä ecammajä’a’jäcä Jesuuquidiito Cajiichaanaje yeichö, ätö’tajäätödö que ecaanö’a’jäcä mmaja Wanaadi wwä yäämaajo jonno adonca’jödö, yaawä töwääwanaaca ma’de. Tötö’tajäätödö que ecamjödö töweiye nai, Wanaadi jadoonoje töwä’döjoodö wetä, töntadö que ’quene töneecanö’e töweichö wäächammanä nai, töwääwanaacadö wetä.

JUAN 3:16,17 “Wanaadi tameedä soto cumjumma’to jooje, chääjäcäinchädäiñe Tönnedö yäätonno ’jemjönö tu’ene’jödööda. Iiñedö ecaanö’nei ännamjö’da na’de, yeichö töwaatamemjönö töweiye na. Wanaadi Tönnedö cönaanontäi edä nono de’cäi tameedä soto ennanö’caiñe’da, ewaanacaiñeene.

1 JUAN 5:11-13 Edä yää cöwwäiñe Wanaadi necamma’jödö: Töwö Iiñedö ecamjödö jäcäinchädä cöweichöcoomo töwaatamemjönö cönä’tui cöwwäiñe, Wanaadi nutuudu.
Ñäädä Wanaadi nnedö ’jano töweichö neneea’de. Ñäädä Wanaadi nnedö ’jemjönö mmaane töweichö aneene’da na’de.
Edä wimennäi äwwadäädäiñe änwanno Wanaadi nnedö ecaanö’nnamo, odhoowanääcäiñe yeichö wetä töwaatamemjönö weiñä ’je aweichöcoomo.

# MATEO 8-9; MAADOCO 1-2, 4; DUUCA 4, 8; JUAN 2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Maquiritari (mch) © 2014 Reservados todos los derechos

https://www.bible.com/en-GB/bible/2981/MAT.1

©2026 Bible for Children, Inc.
www.M1914.org www.bibleforchildren.org